

## VITTORIA, NON VENDETTA

L'opera della Brigata Ebraica in aiuto dei sopravvissuti dell'Olocausto

Testimonianza dello scrittore Hanoch Bartov

*Hanoch Bartov, scrittore israeliano, è uno dei protagonisti di "In Our Hands: The Hidden Story of the Jewish Brigade in World War II.", documentario sulla Brigata Ebraica. Bartov, classe 1926, fece parte della Brigata Ebraica come giovane combattente della Haganà. Nel 1948 prese parte alla Guerra d'Indipendenza di Israele, in seguito si occupò di giornalismo e si è dedicato alla scrittura come autore di romanzi.*



Non ho mai avuto il mito del sabra (l'ebreo nativo di Israele), ho vissuto in Israele con gli ebrei immigrati da molti paesi. Questi ebrei vivevano a cavallo tra passato e futuro.



Semplicemente vorrei farvi capire che noialtri giovani ebrei della terra d'Israele, negli anni tra le due guerre, membri dell'Haganà o del Palmach, ci sentivamo come membri di un'altra tribù: giovane, forte, con radici salde.

Ci sentivamo diversi dagli ebrei della diaspora, dai nostri fratelli appena immigrati dall'Europa.

Ma poi, l'aver militato nella Brigata Ebraica, durante la seconda guerra mondiale, mi ha fatto incontrare la realtà dell'Olocausto, ed è stato uno shock incontrare i sopravvissuti in Europa, o come si chiamavano in ebraico, "shearit hapleta", gli sfollati. Il mio modo di pensare è cambiato. Ho capito che appartenevamo alla stessa nazione. Da quel giorno mi resi conto che sarei stato un buon sionista nella misura in cui il mio essere sionista poteva servire alla nazione ebraica, non se vi si fosse opposto.

Mi ricordo come in quei mesi abbiamo cercato, noi soldati della Brigata, i nostri parenti che forse erano sopravvissuti all'Olocausto.

Ricordo ancora il nostro commovente incontro con i sopravvissuti.

Certo, alcuni di noi sostennero propositi di vendetta, ammazzare nazisti e SS. Si discusse, ricordo, di queste cose.

Ma alla fine decidemmo che la vittoria, e la vittoria dell'idea sionista, sarebbe stata la miglior vendetta contro chi aveva tentato di distruggerci.